

Q. 7. Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expressions. (10)

جب فلسطین کا خود ساختہ تنازعہ تصفیہ کیلئے اقوام متحدہ کے روبرو پیش ہوا تو اس نمائندہ عالمی ادارے نے فلسطینی عوام کے حق خودارادیت کو تسلیم کرتے ہوئے ان مسائل کے حل کا فارمولا بھی خود طے کیا تنازعہ فلسطین کا دو ریاستی حل تجویز کیا گیا مگر اس کیلئے منظور ہونیوالی اقوام متحدہ کی قراردادوں پر گزشتہ سات دہائیوں میں عملدرآمد کی نوبت ہی نہیں آنے دی گئی اس کے برعکس امریکہ کی ایماء پر اسرائیلی فوجیں آج کے دن تک نہتے اور بے گناہ معصوم فلسطینیوں کے خون سے ہولی کھیل رہی ہیں اور غزہ کا علاقہ گزشتہ اڑھائی ماہ سے جاری جنگ میں مکمل طور پر برباد ہو چکا ہے۔ اس جنگ میں امریکی کمک کے ساتھ اسرائیلی فوجوں نے 20 ہزار سے زائد فلسطینیوں بشمول خواتین اور بچوں کو بے دردی سے شہید کیا ہے اور زندہ بچ جانے والے انسانوں کیلئے کوئی ٹھکانہ محفوظ نہیں رہے دیا جو اب خوراک اور ادویات کی کمیابی کے باعث بھی زندگی سے ہاتھ دھو رہے ہیں

DATE: _____

DAY: _____

"Translation CSS 2024"

self created

When Palestine's self-made dispute was presented in the United Nations for settlement, the international representative body, recognizing the right of Palestinian people to an independent state, devised a formula to resolve the disputes. It proposed a two-state solution for the Palestine issue. However, in the past seven decades, the UN resolutions passed for this purpose were never allowed to be implemented. Conversely, with the permission of the United States, Israeli army is the unnamed, innocent Palestinians and the territory of Gaza has been completely demolished in the war still continued after two and a half months in this war. with the support of the U.S., Israeli army has brutally killed more

DATE: _____

DAY: _____

than twenty thousands
Palestinians, including women
and children. Moreover, they
have left no safe place
for those left alive,
who are now losing
their lives due to
lack of food and
medicine.